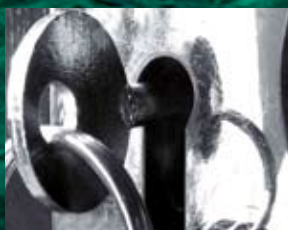




Weldra vakantie, een heuglijke gedachte !



VEILIG OP
VAKANTIE / P3



DERDE LEEFTIJD –
DAGUITSTAP NAAR
OOSTENDE / P5



JEUGD - SPEELPLEINEN
& ACTIVITEITEN / P8



→ INHOUD

- **PAGINA 2**
 - Gemeenteraad
 - Financien
 - Blauwe zones - Gemeentelijke parkeerkaart
- **PAGINA 3**
 - Woordje van de Burgemeester
 - Veilig op vakantie
 - Nieuwe camera's
- **PAGINA 4**
 - Tewerkstelling
 - Huisvesting
- **PAGINA 5**
 - Derde Leeftijd
- **PAGINA 6**
 - Stedenbouw
 - Openbare netheid
 - Openbare Werken
- **PAGINA 7**
 - Gezondheid
 - Sport
- **PAGINA 8**
 - Nederlandstalige Jeugd
- **PAGINA 9**
 - College van Burgemeester en Schepenen
- **PAGINA 10**
 - Leven hier en nu

→ GEMEENTERAAD

ZITTING VAN 26 MAART 2009

GEMEENSCHAPPELIJKE ENERGIEMARKT

De gemeentebesturen en OCMW's van de vijf gemeenten uit noordwest Brussel (Ganshoren, Koekelberg, Jette en Sint-Jans-Molenbeek) hebben beslist zich te verenigen ten einde over te gaan tot een gezamenlijke overheidsopdracht voor levering van gas en electriciteit voor al hun respectievelijke openbare gebouwen. Alhoewel de hoofdbetrachting vooral economisch is, wordt ook heel wat ecologische aandacht besteed, in die zin dat de geleverde electriciteit 100 % groen moet zijn. Deze markt spreidt zich over een periode van 3 jaar (2010-2012).

MOBILITEITSCONTRACT

De negende hernieuwing van het mobiliteitscontract dat de gemeente bindt met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

ZITTING VAN 30 APRIL 2009

GEMEENTESCHOLEN

De gemeentescholen betuigden hun akkoord om een studie uit te voeren voor de bouw van drie nieuwe klaslokalen in de school "Nos Bambins", en dit ter vervanging van de paviljoenen met weinig comfort gelegen aan de achterkant van de school. Daarenboven zal men ook overgaan tot een vernieuwing van de groundbekleding in drie klaslokalen en de refter van de school.

werd goedgekeurd. Ter herinnering: het gaat om een gewestelijke financiële tussenkomst die de Politiezone toelaat een politieagent ter beschikking te stellen op het kruispunt Keizer Karel-Pantheon-Landsroem en dit op de spitsuren 's morgens en op het einde van de dag. Objectieven: een blokkering van dit ingewikkeld kruispunt beletten, de bus op een vlotte wijze te laten doorrijden en zorgen voor een zo veilig mogelijke overgang van de voetgangers.

RENOVATIE VAN "LES TARINS"

De gemeenteraadsleden hebben de overheidsopdracht goedgekeurd voor de aankoop van noodzakelijk materiaal voor de renovatie van het paviljoen "Les Tarins" (bedrag geschat op 20.000 €). Men zal hiermee de lokalen schilderen, de vloerbekleding aanpassen, nieuw sanitair plaatsen, enz.

ANTI-GRAFFITIMATERIAAL

De gemeenteraad was akkoord om over te gaan tot een overheidsopdracht ertoe strekkend anti-graffitimateriaal aan te kopen (geschat op 50.000 €). Allemaal noodzakelijke aankopen om de doeltreffendheid van de anti-graffitichel te waarborgen. Eerstdaags wordt die cel trouwens operationeel.

→ FINANCIEN

BERICHT AAN DE HONDENEIGENAARS

Het gemeentereglement betreffende de belasting op de honden werd door de Gemeenteraad gewijzigd in zitting van 26 maart 2009. Door deze wijziging willen de gemeenteraadsleden aan de verwachtingen van de medeburgers beantwoorden. Zo worden vrijstellingen toegevoegd :

- De personen met een handicap van minstens 66% zijn vrijgesteld voor de betaling van deze belasting voor een eerste hond,
- De belasting wordt niet meer op een jaarlijkse basis gerekend maar wel op een maandelijkse basis.

Wij herinneren U er aan dat alle personen, die een hond bezitten en in Ganshoren gedomicilieerd zijn, hun hond moeten aangeven, zelfs indien ze voor de betaling van de belasting vrijgesteld zijn.

Op het ogenblik van de verklaring, wordt een identificatiepenning uitgereikt door het gemeentebestuur. Het tonen van die penning vergemakkelijkt de door de beambten van de dienst administratieve boetes uitgevoerde controle.



→ BLAUWE ZONE / PARKEERKAARTEN

WIJZIGING VAN HET RETRIBUTIEREGLEMENT VOOR DE TOEKENNING VAN DE GEMEENTELIJKE PARKEERKAART

De gemeentelijke parkeerkaarten zijn toegekend in elke blauwe zone (drie in getal : Keizer Karel, Zeyp en Pangaert) aan de inwoners van de genoemde zone. Vanaf september 2009 wordt hun geldigheid jaarlijks vastgesteld (van 1ste september tot 31 augustus). Hun toekenning wordt beperkt tot twee per gezin (de 1ste kost 5 € ; de tweede 20 €).



INLICHTINGEN / 02 420 12 27

→ WOORDJE VAN DE BURGEMEESTER

BINNENKORT VERLOF EN EINDELIJK WAT GEMOEDSRUST

U hebt nu uw kiesplicht vervuld, u hebt misschien ook reeds uw belastingaangifte ingediend (of u staat op het punt dit te doen), de kinderen hebben examens afgelegd,... Het zomerverlof staat voor de deur! In familiekring of onder vrienden, daguitstapjes, een langer verlof, of gewoonweg wat wandelen en (her)ontdekken van de groene ruimte en aangename buurten van onze gemeente: eenieder vult deze rustperiode op eigen wijze in!



MICHÈLE CARTHÉ /
BURGEMEESTER VAN
GANSHOREN

Laat ons trachten de dagelijkse besloomingen even te vergeten, te genieten van eenvoudige dingen: kuieren, ontmoeten, ontdekken...

Graag wil ik nu reeds met u afspreken op de traditionele jaarmarkt die plaats heeft tijdens het week-end van 12 en 13 september.

Intussen wens ik u een aangename vakantie!

*Uw Burgemeester,
Michèle Carthé*

Als u op reis gaat, denk dan aan de beveiliging van uw woonst; tijdens uw afwezigheid kan u rekenen op toezicht door de politiezone. U kan er ook tips bekomen om inbraak te voorkomen.

Bezorg de kinderen en ouderen drank in geval van een hittegolf. Af en toe een praatje is ook zeker welkom!

VEILIG OP VAKANTIE

Vertrekt u binnenkort op vakantie? Tof!

Zorg er wel voor dat uw huis tijdens uw afwezigheid geen makkelijke prooi is voor eventuele inbrekers. De politiezone Brussel-West kan u hierbij gratis helpen.

Doe eenvoudigweg een aanvraag voor een woningtoezicht, minstens twee weken vóór uw vertrek. Drie methodes zijn mogelijk :

- Via de website www.police-on-web.be (eID kaartlezer vereist) ;
- Stuur het aanvraagformulier op per fax (02/412.68.99) ;
- Geef dit af in het commissariaat van Ganshoren (Van Overbekelaan 163).

U vindt dit formulier in ieder commissariaat of op de gemeentelijke website (www.ganshoren.be) en de politiezone website (www.zpz5340.be).

De politiediensten zullen vervolgens regelmatig een toezicht uitvoeren terwijl u op vakantie bent.

U kan ook altijd een beroep doen op de technopreventieadviseurs (02/412.68.08). Zij geven u met plezier gratis tips en advies over hoe u uw woning het best kan beveiligen tegen inbraak.



NIEUWE CAMERA'S

Tijdens de maand april werden 5 bewakingscamera's geïnstalleerd in onze gemeente.

Het betreft hier de uitvoering van de eerste fase van de beveiliging van ons grondgebied.

In de volgende maanden volgt een tweede fase.

Wegens technische redenen heeft plaatsing van camera's wat tijd gevraagd.

Het Politiecollege heeft beslist de kosten voor het overbrengen van de beelden naar de centrale dispatching van de politiezone ten laste te nemen. De gemeente van haar kant zorgt voor de installatie en het onderhoud van de camera's.

De eerste camera's bevinden zich op volgende plaatsen: kruispunt Keizer Karel-/ Landsroemlaan, Guido Gezelleplein, parking van het gemeentehuis, sporthal, Bosstraat.

Vanzelfsprekend worden de regels van de privacy gerespecteerd.

De beelden worden slechts 72u. bewaard en enkel bekeken door beëdigd personeel.

Bovendien wordt duidelijk aangegeven waar een camera staat (zie logo).

Hoewel deze camera's voor de politiediensten nuttig zijn bij het opsporen van bepaalde problemen (verkeersveiligheid, inbreuken op personen of bezittingen,...) zijn ze toch niet de enige oplossing voor de beveiliging van onze wegen en openbare plaatsen.



→ TEWERKSTELLING / HUISVESTING

→ TEWERKSTELLING

CURSUS NEDERLANDS

De cursussen Nederlands (modules beginners en gevorderden) gaan nog steeds door naar rato van 2 voormiddagen per week. De lessen starten opnieuw vanaf dinsdag 1 september 2009.

De module beginners vindt plaats op maandag- en donderdagmorgen en de gevorderden op dinsdag- en vrijdagvoormiddag.

INLICHTINGEN EN INSCHRIJVINGEN VANAF 15 AUGUSTUS / DIENST TEWERKSTELLING / DE VILLEGASLAAN 31 (2^{DE} VERDIEPING) / 02 425 10 81

→ LOGEMENT

“DE VILLA’S” GELAUWERD

Op 15 april 11 werd de sociale woningmaatschappij “De Villa’s van Ganshoren” in de bloemetjes gezet door het Huurderssyndicaat.

De “Gouden Baksteen” werd uitgereikt voor de uitstekende renovatie van de ééngesinswoningen gelegen in de de Cockstraat, uitgevoerd voor een concurrentiële prijs. De maatschappij kan deze renovatiewerken jaar na jaar uitvoeren dankzij de kredieten in het kader van verscheidene regionale renovatieplannen en de financiering met eigen middelen.

De maatschappij “De Villa’s”, die ongeveer 1300 sociale woningen beheert, is niet aan haar proefstuk toe: ze ontving reeds de “Gouden Baksteen” in 2003 voor het nieuw verwarmingssysteem door warmterecuperatie in vier gebouwen, waardoor de huurders heel wat energiekosten kunnen besparen.



Van links tot recht : J. Garcia (Huurdersbond), J.-P. Van Laethem (Ondervoorzitter van de Villa's, Eerste Schepen), M. Carthé (Administrateur van de Villa's, Burgemeester), M. Dewaels (Voorzitter van de Villa's) en J.-P. Ploeghmans (Directeur Zaakvoerder van de Villa's).



→ DERDE LEEFTIJD

“LA CHARNIÈRE” : EEN NIEUW ONTMOETINGSPAVILJOEN VOOR DE SENIOREN IN GANSHOREN.

“La Charnière” ontvangt u van maandag tot vrijdag van 14u00 tot 18u00. Een ontmoetingsplaats om uw vrienden terug te vinden, kennis te maken rond een drankje.

Kom uw ervaringen uitwisselen, uw ideeën, uw herinneringen... Kleine maaltijden naar keuze zijn beschikbaar : pan-nenkoeken, ijs, sorbets, enz.

Géén onderbreking in de maanden juli en augustus !

VICTOR LOWETSTRAAT 9 / 02 468 08 50

JAARLIJKSE UITSTAP VOOR SENIOREN

Daguitstap naar OOSTENDE

Het College van Burgemeester en Schepenen nodigt alle Senioren van Ganshoren uit voor een dagje aan de kust.



Programma :

- vertrek om 8 u 30
- vrije tijd aan de dijk
- middagmaal in een restaurant
- in de namiddag, vrije tijd aan de dijk
- terug in Ganshoren omstreeks 19 u 30

Twee dagen naar keuze :

- ofwel **op donderdag 3 september 2009.**
- ofwel **donderdag 10 september.** (eveneens voor mindervaliden met begeleider).

Deelname in de onkosten : 10 €

Stroom af te geven, en betaling uit te voeren op de Dienst Derde Leef tijd, Keizer Karellaan 140

Mijnheer Geboren op

Mevrouw Geboren op

Adres.....

Telefoon : 02/

Wenst (wensen) deel te nemen aan de uitstap naar de kust.

03/09/2009

10/09/2009.



→ STEDENBOUW

LUCHTTHERMOGRAFIE VOOR EEN BETERE ISOLATIE



Tegenwoordig is het mogelijk om op een milieuvriendelijke manier de energieprestatie van uw woning te verbeteren, het is doeltreffend, gemakkelijk en rendabel.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft een infrarood luchtthermografie van de daken van alle Brusselse gebouwen laten uitvoeren waarvan de resultaten beschikbaar zijn op de site www.leefmilieubrussel.be.

De luchtthermografie kan het thermisch verlies schatten teneinde ze onderling te vergelijken. U kunt een afspraak vragen met een gespecialiseerde raadgever of een energetische audit laten uitvoeren van het gebouw om de prioritaire acties te bepalen. In de meeste gevallen is **de isolatie de prioriteit om te beginnen met het dak en/of de vensters.**

VOOR VERDERE INLICHTINGEN / BRUSSEL
LEEFMILIEU / 02 775 75 75 /
www.leefmilieubrussel.be

→ OPENBARE NETHEID

REINIGEN VAN STRAATKOLKEN

De eerste campagne voor het reinigen van de straatkolken is voorzien van 24 tot 26 juni 2009.



VERDELERS

HONDENUITWERPSELZAKJES

Voor de gemakkelijkheden van de inwoners heeft de gemeente beslist 2 bijkomende verdelers te plaatsen : de eerste op de hoek van de Keizer Karellaan en Pampoelstraat en de tweede op de hoek van de Wereldtentoonstellingslaan en de de Rivierendreef.

→ OPENBARE WERKEN

SERGEANT SORENSENSTRAAT – VERBETERING VAN DE VERKEERSVEILIGHEID TER HOOGTE VAN DE SCHOOL « NOS



BAMBINS »

Het kruispunt gevormd door de Sergeant Sorensenstraat, de Abeelsstraat en de Cijnsstraat zal volledig heraangelegd worden teneinde de veiligheid van de voetgangers en van de weggebruikers in de omgeving van de school "Nos Bambins" te verhogen. In het kader van het Samenwerkingsakkoord Beliris met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zal deze aanleg door de Federale Staat gerealiseerd en gefinancierd worden in samenwerking met de gemeente Ganshoren.

AUTOLOZE ZONDAG

Het geheel van de Brusselse gemeenten, dus ook Ganshoren, neemt deel aan het initiatief van het Gewest om een Autoloze zondag op 20 september 2009 te organiseren. Binnen de grenzen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal tussen gu en

19u alle gemotoriseerd verkeer verboden zijn, bromfietsen van klasse A en B, elektrische voertuigen en voertuigen die op LPG rijden inbegrepen.

Elke toelating moet schriftelijk worden aangevraagd (naam, voornaam, nummerplaat, uren, reden met rechtvaardiging, andere) en zal geval per geval worden beoordeeld. De toelating geldt voor het grondgebied van het hele Gewest. De snelheid wordt beperkt tot 30km/u.

ASFALTERING VAN VERSCHILLENDE STRATEN OP HET GRONDGEBIED VAN DE GEMEENTE GANSHOREN

De Gemeenteraad heeft de werken betreffende de asfaltering van verschillende straten op het grondgebied van de gemeente goedgekeurd. Deze werken zouden in de loop van de maanden september en/of oktober 2009 uitgevoerd worden. Deze asfalteringswerken betreffen de volgende wegen :

- Negen Provincieslaan (gedeelte) ;
- Maria van Hongarijelaan (gedeelte) ;
- Kasteeldreef (gedeelte) ;
- Oude Pastoriestraat (gedeelte) ;
- Boerderijstraat (gedeelte) ;
- Amarylissenstraat (gedeelte) ;
- Abeelsstraat (gedeelte) ;
- Douleronstraat (gedeelte) ;
- Van Overbekelaan (gedeelte).

INLICHTINGEN / 02 464 05 47



→ GEZONDHEID

HITTEGOLF

Raadgevingen aan bejaarden

De bejaarden vormen de grootste risicogroep, en meer in het bijzonder de alleenstaande hulpbehoevenden en mensen die slecht te been zijn. Laat ons, tijdens de vakantieperiode, méér dan ooit aandacht schenken aan de bejaarden rondom ons en ze helpen zich te beschermen tegen de negatieve gevolgen van een eventuele hittegolf.

Zorg voor uw gezondheid

➤ Meer drinken dan gewoonlijk, zelfs indien men géén dorst heeft! (± 2 liter water per dag)

- Aangepaste luchtige en vochtabsorberende kledij dragen.
- Warmte buiten houden (deuren en ramen dichthouden tijdens de dag en maximaal verluchten 's avonds en 's nachts).
- Voldoende en evenwichtige voeding (fruit, groenten, vlees of vis).

Nuttige nummers

- Dienst Bejaardenhulp van Ganshoren : 02/600.25.07
- OCMW van Ganshoren : 02/422.57.57
- Dringende hulp : 100 of 112
- SOS Dokters : 02/513.02.02
- Wachtdienst dokters : 02/479.18.18



→ SPORT

SPORTBAL

Het sportbal gaat door op **zaterdag 3 oktober 2009 vanaf 21 uur** in de feestzaal van de sporthal van Ganshoren – Vandervekenstraat 114

De avond gaat van start met een optreden van Pascal Paris en wordt voortgezet met een DJ.

Inkom : 5 €

INLICHTINGEN / SPORTDIENST / 02 468 23 27

SPORTCHEQUES

Dankzij de steun van de Franse Gemeenschapscommissie en de Federale Staat, beschikt elke gemeente over een aantal sportcheques bestemd voor jongeren tussen 6 en 18 jaar uit sociaal-economisch benadeelde gezinnen.

Met deze cheques kan het lidgeld van een sportclub of een sportstage betaald worden. De organisator of de verantwoordelijke moet ingeschreven zijn bij Sodexho om de cheques te kunnen aanvaarden : aarzel dus niet om u bij voorbaat in te lichten !

De cheques worden toegekend aan Ganshorenses families, die steun ontvangen van het OCMW (of gelijkaardig vvb : invaliditeit, stempelgeld...), die éénoudergezin zijn en/of een inkomen hebben dat recht geeft op een studiebeurs.

De aanvraag moet ingediend worden bij de sportdienst tijdens de permanentie elke vrijdag van 9 tot 12 uur in de sporthal (Vandervekenstraat 114) Personen die werken kunnen een afspraak maken © 02/468.23.27.)



ZOMERPROMOTOUR

Naar jaarlijkse gewoonte neemt Ganshoren deel aan de ZOMERPROMOTOUR georganiseerd door BLOSO op 9 juli 2009 van 10u tot 16u in en rond de sporthal van Ganshoren – Vandervekenstraat 114.

Er is een gevarieerd aanbod voor jong en oud, groot en klein, ... Je kan een aantal sporten GRATIS uitproberen (muurklimmen, airtrack, soccerpal, hockey, dans...) of je kan gewoon de sfeer opsnuiven en genieten van de talrijke animaties.

INLICHTINGEN / SPORTDIENST / 02 468 23 27

→ NEDERLANDSTALIGE JEUGD

→ NEDERLANDSTALIGE JEUGD

TIENERSPEELPLEINEN

Ben je tussen 12 en 16? Wil je nieuwe vrienden leren kennen? Wil je leuke dingen doen tijdens de vakantie? Schrijf je dan nu in voor de TIENERSPEELPLEINEN

De activiteiten gaan door tijdens de zomervakantie van 06/07/09 tot en met 10/07/09 en van 24/08/09 tot en met 28/08/09 in jeugdhuis 'Tongeluk' – Bosstraat 10 – 1083 Ganshoren en staan onder begeleiding van gebrevetteerde monitoren.

Inschrijven per week verplicht!

Prijs:

Inwoners van Ganshoren 40 €

Niet-inwoners van Ganshoren 50 €

ACTIVITEITEN VOOR DE JEUGD TIJDENS HET SCHOOLJAAR

Bij het begin van een nieuw werkjaar stellen we u graag ons programma 2009-2010 voor.

Samen met de enthousiaste medewerkers van de jeugddienst trachten we kwaliteitsvolle activiteiten aan te bieden aan democratische prij-



zen, met de steun van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Activiteiten georganiseerd door de Nederlandstalige Jeugddienst:

- Sportactiviteiten op woensdagnamiddag
- Tennis voor jongeren van 6 tot 14 jaar
- Turnen voor jongeren van 6 tot 14 jaar
- Dans voor jongeren van 6 tot 16 jaar
- Kleuterturnen

De activiteiten beginnen op woensdag 30 september 2009.

Sporthal 'Richard Beauthier' / Vandervekenstraat 114

➤ Gitaarcursus

Iedere donderdag van 17u00 tot 18u30 (beginnelingen) en van 18u30 tot 19u30 (gevorderden).

De lessen beginnen op donderdag 1 oktober 2009.

Recreatiecentrum 'de Rivieren' Mathieu De Jongelaan 40

INSCHRIJVEN VOOR AL DEZE ACTIVITEITEN

KAN VANAF 17 AUGUSTUS 2009 BIJ /

NEDERLANDSTALIGE JEUGDDIENST /

VANDERVEKENSTRAAT 114 - 1083 GANSHOREN /

02 465 75 71 / tplateau@hotmail.com,

jkelecom@hotmail.com



HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Het College van Burgemeester en Schepenen is belast met het dagelijkse beheer van de gemeente. Met het oog op de interne verdeling van het werk, hebben de leden verschillende bevoegdheden. Zoals blijkt uit zijn naam, is dit een instelling waar de beslissingen collegiaal worden besproken en genomen.



CARTHÉ Michèle, **Burgemeester**,
Politie - Preventie - Sociale zaken - Informatie
Tel : 02/464.05.26

VAN LAETHEM Jean Paul, **Eerste Schepen**,
Derde Leefjijd - Burgerlijke stand - Bevolking - Huisvesting
Tel : 02/464.05.65



COPPENS René, **Schepen**,
Financiën - Juridische zaken - Nederlandse Cultuur
Tel : 02/464.05.68

DE SAEGER Chantal, **Schepen**,
Stedenbouw - Sport - Gezondheid -
Noord-Zuidsolidariteit
Tel : 02/464.05.69



DEHING-van den BROECK Marina, **Schepen**,
Gezin - Tewerkstelling - Nederlandstalige jeugd
Tel : 02/600.25.85

KOMPANY Pierre, **Schepen**,
Openbare werken - Mobiliteit - Leefmilieu en
Openbare Netheid
Tel : 02/464.05.58



BERGERS Laetitia, **Schepen**,
Franse cultuur - Baby- en peuterzorg - Franstalige
jeugd - Openbaar onderwijs
Tel : 02/464.05.60

PETRINI Maurizio, **Schepen**,
Middenstand - Stadsanimatie
Tel : 02/600.25.81



CÉRÉMONIES / CEREMONIEN

*Epoux Buekenhoudt-
Duhaut,
noces de diamant /
De echtgenoten
Buekenhoudt-Duhaut,
diamanten bruiloft*

23-04-09



*Félicitations également aux époux Massei-Bagliori qui ont fêté leurs noces d'or /
Ook gelukwensen voor het echtpaar Massei-Bagliori dat zijn gouden bruiloft vierde.*

*Une pensionnaire du Home Heydeken
et une résidente des flats-services ont
fêté leur 100^{ème} anniversaire /
Een bewoner van Home Heydeken en
een bewoner van de service-flats
vierden hun 100^e verjaardag*



*Madame Vannoeyen
(H. Heydeken) /
Mw. Vannoeyen (H. Heydeken)*

7-05-09

*Madame Bogaeys
(R. Flats-services) /
Mw. Bogaeys
(R. service-flats)*

10-04-09



*Epoux Vanroelen-Deroost,
noces de diamant /
De echtgenoten
Vanroelen-Deroost,
diamanten bruiloft*

25-04-09



CHASSE AUX OEUFS ! / EIERENJACHT !



*Jeunes et moins jeunes ont « tiré et pointé » allègrement, entre autres activités... / Jong en
minder jong spelen vrolijk een partijtje « pétanque », tijdens andere activiteiten...*

25/26-04-09

CARREFOUR DES GÉNÉRATIONS / KRUISPUNT VAN GENERATIES



Les enfants de l'école des devoirs « Jardins du savoir » ont chassé les oeufs en compagnie des résidents du Home Heydeken / De kinderen van de takenschool « Jardins du savoir » gingen op eierenjacht samen met de bewoners van Home Heydeken

05-04-09



FESTIVAL BD / STRIPFESTIVAL

17-05-09

Nos deux échevins de la Culture ont remis le prix « Carolus Quintus » au lauréat Willy Linthout. / Onze twee Schepenen van Cultuur overhandigen de «Carolus Quintusprijs » aan de winnaar



OPERATION DRING DRING 2009 OPERATIE



Comme chaque année, la commune a participé à cette fête du vélo en collaboration avec Pro-Vélo / Naar jaarlijkse gewoonte heeft de gemeente deelgenomen aan het Fietsfeest in samenwerking met Pro-Vélo.

15-05-09

SENSIBILISATION DES JEUNES AUX ÉNERGIES RENOUVELABLES / SENSIBILISERING VAN JONGEREN VOOR HERNIEUWBARE ENERGIE

15-05-09

Activité éducative axée sur les énergies renouvelables et organisée en collaboration avec l'asbl APERE : lors d'un jeu de l'oie géant, les enfants ont pu s'instruire en s'amusant / Educatieve activiteit gericht op hernieuwbare energie georganiseerd in samenwerking met de vzw APERE : tijdens een reuze ganzenspel konden de kinderen als spelend iets bijleren.

